

NIEDERSÄCHSISCHES ZAHNÄRZTEBLATT
Monatszeitschrift niedersächsischer Zahnärzte

mit amtlichen Mitteilungen der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Niedersachsen (KZVN) erscheint zwölfmal jährlich, jeweils zum 15. eines jeden Monats.

HERAUSGEBER

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen
Zeißstraße 11, 30519 Hannover
Postfach 81 03 64, 30503 Hannover
Tel. (05 11) 84 05-0

Freier Verband Deutscher Zahnärzte
Landesverband Niedersachsen
Zeißstraße 14, 30519 Hannover
Tel. (05 11) 844 17 70

REDAKTION

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZB), c/o KZVN,
Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover
Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262

REDAKTIONSLEITUNG

Chefredakteur: Dr. Julius Beischer (JB),
Vogteistraße 34, 29683 Fallingb. Ostel
Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63
Stellvertreter: Dr. Henning Gode

VERANTWORTLICH FÜR TEXTBEITRÄGE

der Kassenzahnärztl. Vereinigung Niedersachsen:
Dr. Henning Gode (go)
Theodor-Heuss-Straße 9, 31535 Neustadt
Tel. (0 50 32) 6 55 46; Fax (0 50 32) 91 63 28

des Freien Verbandes Deutscher Zahnärzte:

Dr. Eckhard Jung (EJ)
Vogteistraße 34, 29683 Fallingb. Ostel
Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63

STÄNDIGE MITARBEITER DER REDAKTION

Heike Philipp

GESTALTUNG

Claus F. Weidmüller BDG (verantw.), Celia Friedland

PRODUKTION

Weidmüller Design & Media Agentur, Innocentiastraße 49,
20144 Hamburg. Tel. (040) 422 94 44, Fax (040) 422 41 85

DRUCK

Druckerei Josef Grütter GmbH & Co. KG, Lägerfeldstraße 8,
30952 Ronnenberg-Empelde. Tel. (05 11) 46 09-0; Fax (05 11)
46 09-120

ANZEIGEN

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZB), c/o KZVN,
Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover
Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262

VERTRIEB

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen,
Postfach 81 03 64, 30503 Hannover. Tel. (05 11) 84 05-0

ABONNENTENVERWALTUNG

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen, Postfach 81 03 64,
30503 Hannover. Gisela Preuß, Tel. (05 11) 84 05-238

REDAKTIONSHINWEISE

Mit Verfassernamen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Produktinformationen werden nach bestem Wissen veröffentlicht, jedoch ohne Gewähr. Alle Rechte des Nachdrucks und der fotomechanischen Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung der NZB-Redaktion. Für unverlangte Fotos wird keine Gewähr übernommen. Die Redaktion behält sich bei allen Beiträgen das Recht auf Kürzungen vor. - Das Editorial wird von den Herausgebern in Eigenverantwortung verfaßt und unterliegt nicht der presserechtlichen Verantwortung der Redaktion.

BEZUGSBEDINGUNGEN

Der Bezugspreis für Mitglieder ist durch den Beitrag abgegolten. Nichtmitglieder der Körperschaften erhalten das Jahresabonnement zu 60 DM, Einzelheft 5 DM, zuzüglich Versandkosten.

■ **EDITORIAL**

Dr. Julius Beischer:
Vollzug 305

■ **KURZ & BÜNDIG** 308

■ **GESUNDHEITSPOLITIK**

Schiedsamtverhandlungen 2000 311
Richtigstellung 314
• Der Kommentar: Zur Stellungnahme von Uwe Schwarz 314
Entschuldigung 315
Vergleich lohnte sich 316
Kehrtwende 319

Klartext 320
Leserbriefe 321
Risikostrukturausgleich 322
Krankenversicherung 323
Pressearbeit 324
Außerordentliche Vertreterversammlung der KZVN 325

■ **BERUFSTÄNDISCHES**

Helferinnen-Report 327
Europa ante portas 330
Kollektives Gewissen der Ärzteschaft 333
Zahnmedizin der Streitkräfte 336
Frühjahrstagung DGI 350
VDZI driftet aus der Partnerschaft ... 351

In vierzehn Tagen eröffnet die EXPO 2000 in Hannover. Wir begleiten Sie ab Seite 374

**EXPO 2000
HANNOVER**

**Die Weltausstellung
1. Juni - 31. Oktober 2000
in Deutschland**